

Oct 22nd, 2018

China Low Sulphur Fuel Surcharge for Trans-Pacific Trade Eastbound **泛太平洋航线东向低硫燃油附加费通知**

Dear Valued Customers,
尊敬的客户：

Please be advised that OOCL will introduce China Low Sulphur Fuel Surcharge (CLS) from Shanghai/Ningbo Port (including Yangtze River inland cargo via Shanghai/Ningbo) With effective November 11th, 2018 for trans-Pacific Trade

东方海外谨此通知您，我司将从 2018 年 11 月 11 日起对上海港/宁波港所有美国/加拿大航线的出口货物（包含长江内陆点经上海/宁波的中转货）收取低硫燃油附加费（CLS）。

For shipments discharged via West Coast:

USD 6 / 20' Container

USD 8 / 40' Container

USD 9 / 40' High Cube Container

USD 10 / 45' Container

经由美西/加西的所有货物：

美金 6 / 每 20 英尺普通箱

美金 8 / 每 40 英尺普通箱

美金 9 / 每 40 英尺高箱

美金 10 / 每 45 英尺高箱

For shipments discharged via East Coast:

USD 12 / 20' Container

USD 15 / 40' Container

USD 17 / 40' High Cube Container

USD 19 / 45' Container

经由美东/加东的所有货物：

美金 12 / 每 20 英尺普通箱

美金 15 / 每 40 英尺普通箱

美金 17 / 每 40 英尺高箱

美金 19 / 每 45 英尺高箱

The effective date refers to Cargo Receipt Date
生效时间以收货日起算。

For any further information, please kindly contact our local sales representatives.
We keep providing quality service to all of you. Thank you for understanding and continuous support!

请您与我司当地办事处联系以获取更详细信息。
我们将持续为您提供优质服务，感谢您一直以来的理解与支持！

OOCL (CHINA) COMPANY LIMITED
东方海外货柜航运（中国）有限公司